

**Tužba podnesena 26. lipnja 2013. — ZZ protiv Komisije****(Predmet F-62/13)**

(2013/C 352/52)

Predmetni postupak završen je prije 1. srpnja 2013., datuma pristupanja Republike Hrvatske Europskoj uniji

**Tužba podnesena 9. kolovoza 2013. — ZZ protiv Europol****(Predmet F-77/13)**

(2013/C 352/53)

*Jezik postupka: nizozemski***Stranke**

*Tužitelj:* ZZ (zastupnik: W. Brouwer, odvjetnik)

*Tuženik:* Europol

**Predmet i opis spora**

Poništenje odluke o određivanju kamata na iznos isplaćen na temelju potpune nesposobnosti za rad nakon dvaju nesreća koje su se dogodile tijekom dvaju službenih putovanja i isplata naknade štete i kamata za navodno pretrpljenu štetu.

**Tužbeni zahtjev tužitelja**

- poništenje odluke od 15. listopada 2012. u vezi s odlukom od 13. ožujka 2012. i odlukom od 18. prosinca 2012.;
- poništenje implicitne odluke od 10. svibnja 2013. o odbijanju prigovora od 10. siječnja 2013.;
- naložiti tuženiku plaćanje kamata koje duguje na iznos od 170 074,39 EUR isplaćenih tužitelju 14. svibnja 2013., to jest:
  - u prvom redu: kamate koje duguje za razdoblje od 21. veljače 2001. do 14. svibnja 2013. procijenjene na 138 331,75 EUR;
  - podredno: kamate koje duguje za razdoblje od 27. siječnja 2004. do 14. svibnja 2013. procijenjene na 83 154,25 EUR;
  - nadalje podredno: najmanje, kamate koje duguje za razdoblje od 27. siječnja 2004. do 1. veljače 2013. procijenjene na 80 356,75 EUR, najmanje od datuma kojeg će pravično odrediti Opći sud, a od kojeg su kamate postale ovršne, ili dosuditi tužitelju iznos naknade štete na teret tuženika koji odražava propuste tuženika;
- naložiti tuženiku plaćanje:

— u prvom redu: kamate koje tuženik duguje na iznose isplaćene u okviru police WBA&I 2600914, 3. svibnja 2010., to jest:

- kamate koje se računaju od nastanka tražbine zbog oštećenja sluha (5 % AMA, 11 344,50 EUR), za razdoblje od 11. prosinca 2002. manje 15 dana (odjeljak 4B police) do 3. svibnja 2010. koje kamate iznose 4 875,28 EUR;
- kamate koje se računaju od nastanka tražbine zbog ozljede gležnja (9 % AMA, 20 420,12 EUR), za razdoblje od datuma nastanka odgovornosti Europol, 27. siječnja 2004. manje 15 dana (odjeljak 4B police), do 3. svibnja 2010. koje kamate iznose 6 878,71 EUR;
- kamate koje se računaju od nastanka tražbine zbog kognitivnog oštećenja (16 % AMA, 36 302,41 EUR), za razdoblje od datuma nastanka odgovornosti Europol, 27. siječnja 2004. manje 15 dana (odjeljak 4B police) do 3. svibnja 2010. koje kamate iznose 12 228,81 EUR;

— podredno: dosuditi tužitelju iznos naknade štete na teret tuženika koji odražava propuste tuženika;

— naložiti tuženiku snošenje troškova postupka, što uključuje i troškove zastupanja.

**Tužba podnesena 23. rujna 2013. — ZZ i dr. protiv Europske agencije za željeznice (ERA)****(Predmet F-95/13)**

(2013/C 352/54)

*Jezik postupka: francuski***Stranke**

*Tužitelji:* ZZ i dr. (zastupnici: D. Abreu Caldas, A. Coolen, J.-N. Louis i E. Marchal, odvjetnici)

*Tuženik:* Europska agencija za željeznice (ERA)

**Predmet i opis spora**

Poništenje odluke kojom se ne mijenja ugovor o radu tužiteljâ kao privremenih djelatnika na određeno vrijeme u ugovor o radu na neodređeno vrijeme.

**Tužbeni zahtjev tužitelja**

- poništiti odluku kojom se odbija zahtjev tužiteljâ od 20. prosinca 2012. za izmjenom njihovog ugovora o radu privremenih djelatnika na određeno vrijeme u smislu članka 2. točke (a) Uvjeta zaposlenja za ostale djelatnike u ugovor o radu na neodređeno vrijeme na temelju članka 8. Uvjeta zaposlenja za ostale djelatnike na datum njihovog stvarnog stupanja na snagu;
- naložiti Europskoj agenciji za željeznice snošenje troškova.